

「형법 및 형사소송법」

□ 개 요

미국 「형법」(미국법전 제18편)은 1948년 6월 25일에 제정되었다. 형법은 범죄가 성립되기 위한 기본적인 요건과 가장 기초적인 범죄들을 규정하고, 또한 그러한 범죄들에 대하여 부과하는 형벌의 종류와 내용을 규정하는 법규이다. 미국의 범죄와 형사소송 등에 관한 규정은 미국 법전 제18편에 편재되어 있다. 형법과 관련하여 미국에는 미국 법전 제18편의 연방 형법, 주 형법, 그리고 1962년 미국법률협회(American Law Institute)에서 만든 모범형법전(Model Penal Code) 등이 있다. 이 요약본의 하단 목차는 2020년 12월 22일자 개정까지 포함하는 원문을 기초로 작성하였다.

□ 목 차

원문	번역문
PART I—CRIMES	제1부 범죄
Chapter 1—General Provisions	제1장 총칙
Chapter 2—Aircraft and Motor Vehicles	제2장 항공기 및 자동차
Chapter 3—Animals, Birds, Fish, and Plants	제3장 동물, 조류, 어류 및 식물

Chapter 5—Arson	제5장 방화
Chapter 7—Assault	제7장 폭행
Chapter 9—Bankruptcy	제9장 파산
Chapter 10—Biological Weapons	제10장 생물무기
Chapter 11—Bribery, Graft, and Conflicts of Interest	제11장 뇌물 공여, 뇌물 수수 및 이해의 상충
Chapter 11A—Child Support	제11A장 아동 지원
Chapter 11B—Chemical Weapons	제11B장 화학무기
Chapter 12—Civil Disorders	제12장 시민 소요
Chapter 13—Civil Rights	제13장 공민권
Chapter 15—Claims and Services in Matters Affecting Government	제15장 정부에 대한 청구 및 관련 업무
Chapter 17—Coins and Currency	제17장 주화 및 통화
Chapter 17A—Common Carrier Operation under the Influence of Alcohol or Drugs	제17A장 음주 또는 약물을 복용한 일반 운수업자의 운행
Chapter 18—Congressional, Cabinet, and Supreme Court Assassination, Kidnapping, and Assault	제18장 의회, 내각 및 대법원 구성원 암살, 납치 및 폭행
Chapter 19—Conspiracy	제19장 음모
Chapter 21—Contempts	제21장 모욕
Chapter 23—Contracts	제23장 계약
Chapter 25—Counterfeiting and Forgery	제25장 위조 및 변조
Chapter 26—Criminal Street Gangs	제26장 길거리 범죄 조직
Chapter 27—Customs	제27장 세관
Chapter 29—Elections and Political Activities	제29장 선거와 정치활동
Chapter 31—Embezzlement and Theft	제31장 횡령 및 절도
Chapter 33—Emblems, Insignia, and Names	제33장 표장, 휘장 및 명칭
Chapter 35—Escape and Rescue	제35장 도주 및 구조
Chapter 37—Espionage and Censorship	제37장 간첩 및 검열

Chapter 39—Explosives and Other Dangerous Articles	제39장 폭발물 및 그 밖의 위험물
Chapter 40—Importation, Manufacture, Distribution and Storage of Explosive Materials	제40장 폭발물의 수입, 제조, 유통 및 저장
Chapter 41—Extortion and Threats	제41장 공갈 및 협박
Chapter 42—Extortionate Credit Transactions	제42장 부당신용거래
Chapter 43—False Personation	제43장 자격 사칭
Chapter 44—Firearms	제44장 총기
Chapter 45—Foreign Relations	제45장 외교 사항
Chapter 46—Forfeiture	제46장 몰수
Chapter 47—Fraud and False Statements	제47장 사기 및 허위진술
Chapter 49—Fugitives from Justice	제49장 도주자
Chapter 50—Gambling	제50장 도박
Chapter 50A—Genocide	제50A장 집단살해
Chapter 51—Homicide	제51장 살인
Chapter 53—Indians	제53장 원주민
Chapter 55—Kidnapping	제55장 납치
Chapter 57—Labor	제57장 노동
Chapter 59—Liquor Traffic	제59장 주류 거래
Chapter 61—Lotteries	제61장 복권
Chapter 63—Mail Fraud and Other Fraud Offenses	제63장 우편 사기 및 그 밖의 사기 행위
Chapter 65—Malicious Mischief	제65장 고의적 기물 손괴
Chapter 67—Military and Navy	제67장 육군 및 해군
Chapter 68—Repealed	제68장 폐지
Chapter 69—Nationality and Citizenship	제69장 국적 및 시민권
Chapter 71—Obscenity	제71장 음란
Chapter 73—Obstruction of Justice	제73장 공무집행방해
Chapter 74—Partial-birth Abortions	제74장 부분출산낙태

Chapter 75—Passports and Visas	제75장 여권 및 비자
Chapter 77—Peonage, Slavery, and Trafficking in Persons	제77장 강제 노역, 노예 및 인신 매매
Chapter 79—Perjury	제79장 위증
Chapter 81—Piracy and Privateering	제81장 해적행위 및 상선나포
Chapter 83—Postal Service	제83장 우편
Chapter 84—Presidential and Presidential Staff Assassination, Kidnapping, and Assault	제84장 대통령 및 대통령 보좌관 암살, 납치 및 폭행
Chapter 85—Prison-made Goods	제85장 교도소 생산 제품
Chapter 87—Prisons	제87장 교도소
Chapter 88—Privacy	제88장 사생활
Chapter 89—Professions and Occupations	제89장 전문직 및 일반직
Chapter 90—Protection of Trade Secrets	제90장 업무상 비밀의 보호
Chapter 90A—Protection of Unborn Children	제90A장 태아의 보호
Chapter 91—Public Lands	제91장 공유지
Chapter 93—Public Officers and Employees	제93장 공무원 및 공공근로자
Chapter 95—Racketeering	제95장 공갈
Chapter 96—Racketeer Influenced and Corrupt Organizations	제96장 공갈에 의한 부패 조직
Chapter 97—Railroad Carriers and Mass Transportation Systems on Land, on Water, or through The Air	제97장 철도 운송과 육상, 해상 및 항공 운송의 대중교통체제
Chapter 99—Repealed	제99장 폐지
Chapter 101—Records and Reports	제101장 기록 및 보고
Chapter 102—Riots	제102장 폭동
Chapter 103—Robbery and Burglary	제103장 강도 및 절도
Chapter 105—Sabotage	제105장 방해 행위
Chapter 107—Seamen and	제107장 선원 및 밀항

Stowaways	
Chapter 109—Searches and Seizures	제109장 수색 및 압류
Chapter 109A—Sexual Abuse	제109A장 성적 학대
Chapter 109B—Sex Offender and Crimes against Children Registry	제109B장 아동 성범죄자 및 성범죄
Chapter 110—Sexual Exploitation and Other Abuse of Children	제110장 아동 성적 착취 및 학대
Chapter 110A—Domestic Violence and Stalking	제110A장 가정폭력 및 스토킹
Chapter 111—Shipping	제111장 선박
Chapter 111A—Destruction of, or Interference with, Vessels or Maritime Facilities	제111A장 선박이나 해상시설의 파괴 및 방해
Chapter 113—Stolen Property	제113장 장물
Chapter 113A—Telemarketing and Email Marketing Fraud	제113A장 통신판매 및 전자우편 판매 사기
Chapter 113B—Terrorism	제113B장 테러
Chapter 113C—Torture	제113C장 고문
Chapter 114—Trafficking in Contraband Cigarettes and Smokeless Tobacco	제114장 밀수 담배와 무연 담배의 불법 거래
Chapter 115—Treason, Seditious, and Subversive Activities	제115장 반역, 선동 및 파괴 행위
Chapter 117—Transportation for Illegal Sexual Activity and Related Crimes	제117장 불법 성행위를 위한 운송 및 관련 범죄
Chapter 118—War Crimes	제118장 전쟁범죄
Chapter 119—Wire and Electronic Communications Interception and Interception of Oral Communications	제119장 유선 및 전기 통신 감청 및 구두 의사소통의 방해
Chapter 121—Stored Wire and Electronic Communications and Transactional Records Access	제121장 저장된 유선 및 전자 통신과 거래 기록에 대한 접근
Chapter 123—Prohibition on Release and Use of Certain	제123장 주(州) 발행 자동차 주행 기록상 특정 개인 정보 유출

Personal Information from State Motor Vehicle Records Part II—Criminal Procedure Chapter 201—General Provisions Chapter 203—Arrest and Commitment Chapter 204—Rewards for Information Concerning Terrorist Acts and Espionage Chapter 205—Searches and Seizures Chapter 206—Pen Registers and Trap and Trace Devices Chapter 207—Release and Detention Pending Judicial Proceedings Chapter 208—Speedy Trial Chapter 209—Extradition Chapter 211—Jurisdiction and Venue Chapter 212—Military Extraterritorial Jurisdiction Chapter 212A—Extraterritorial Jurisdiction over Certain Offenses Chapter 213—Limitations Chapter 215—Grand Jury Chapter 216—Special Grand Jury Chapter 217—Indictment and Information Chapter 219—Trial by United States Magistrate Judges Chapter 221—Arraignment, Pleas and Trial Chapter 223—Witnesses and Evidence Chapter 224—Protection of	및 사용 금지 제2부 형사소송 제201장 총칙 제203장 체포와 수감 제204장 테러 및 간첩 행위 신고의 포상 제205장 수색 및 압류 제206장 전화 이용 상황 기록 장치 및 수신 전화 추적 장치 제207장 사법 절차 계류 중 출소 및 구금 제208장 신속한 재판 제209장 범죄인인도 제211장 관할권과 재판지 제212장 군대 역외 관할권 제212A장 특정 위법행위에 대한 역외 관할권 제213장 시효 제215장 대배심 제216장 특별대배심 제217장 기소 및 약식기소 제219장 미국 연방 치안 판사에 의한 재판 제221장 심문, 항변 및 재판 제223장 증인과 증거 제224장 증인의 보호
--	---

Witnesses	
Chapter 225—Verdict	제225장 판결
Chapter 227—Sentences	제227장 형벌
Chapter 228—Death Sentence	제228장 사형
Chapter 228A—Post—Conviction DNA Testing	제228A장 유죄판결 이후 유전자 감식
Chapter 229—Post—Sentence Administration	제229장 판결 이후 행정절차
Chapter 231—Repealed	제231장 폐지
Chapter 232—Miscellaneous Sentencing Provisions	제232장 그 밖의 형벌 조항
Chapter 232A—Special Forfeiture of Collateral Profits of Crime	제232A장 범죄 부수 이익의 특별 몰수
Chapter 233—Contempts	제233장 모욕
Chapter 235—Appeal	제235장 상소
Chapter 237—Crime Victims’ Rights	제237장 범죄 피해자의 권리
Chapter 238—Sexual Assault Survivors’ Rights	제238장 성범죄 생존자의 권리
Part III—Prisons and Prisoners	제3부 교도소와 수감자
Chapter 301—General Provisions	제301장 총칙
Chapter 303—Bureau of Prisons	제303장 교도국
Chapter 305—Commitment and Transfer	제305장 수감 및 이송
Chapter 306—Transfer to or from Foreign Countries	제306장 외국으로 또는 외국으로 부터의 이송
Chapter 307—Employment	제307장 고용
Chapter 309—Repealed	제309장 폐지
Chapter 311—Repealed	제311장 폐지
Chapter 313—Offenders with Mental Disease or Defect	제313장 정신 질환 또는 결함이 있는 범죄자
Chapter 314—Repealed	제314장 폐지
Chapter 315—Discharge and Release Payments	제315장 석방 및 출소 지원금
Chapter 317—Institutions for	제317장 여성 전용 시설

Women	
Chapter 319–National Institute of Corrections	제319장 국립교정연구소
Part IV–Correction of Youthful Offenders	제4부 미성년 범죄자 교정
Chapter 401–General Provisions	제401장 총칙
Chapter 402–Repealed	제402장 폐지
Chapter 403–Juvenile Delinquency	제403장 청소년 범죄
Part V–Immunity of Witnesses	제5부 증인의 면책특권
Chapter 601–Immunity of Witnesses	제601장 증인의 면책특권